

Нові сади в Берні

Сади для біженців у Берні, Білі та Бургдорфі

Інформація для учасників у 2023 році

Щотижня ми збираємося в саду де усі учасники отримують власну грядку та можуть вирощувати овочі, трави та квіти. Ми вчимося один в одного і розмовляємо німецькою. Учасники завжди можуть відвідати та скористатися садом

Додаткова інформація: [Neue Gärten Bern | HEKS](#)

Хто

Взяти участь можуть біженці з дітьми та без дітей. Перевага при реєстрації надається малоконтактним особам та особам із проблемами здоров'я, а також людям похилого віку.

Час

Початок: середа 29 березня 2023 (реєстрація до середини березня)

Тривалість: до початку листопада 2023

Місце зустрічі:

- Берн Фішерматтелі та Бургфельд: щосереди після обіду
- Біль: щосереди після обіду
- Бургдорф: щочетверга вранці

Місце

Берн Бургфельд: сімейний сад Kleine Allmend, Mittelholzerstrasse, 3006 Берн

Bern Fischermätteli: сімейний сад, Könizstrasse 92, 3008 Берн

Біль: Парафіяльний сад реформатської церкви Мадреча, Blumenrain 24, 2503 Біль

Burgdorf: сад Wöschhuusmatte, Emmental-Strasse між № 7 і 11, 3400 Бургдорф

Ціна

- Програма безкоштовна для учасників. Витрати у розмірі 500 франків на рік беруть на себе соціальні служби. Якщо це неможливо, зв'яжіться з нами.
- Насіння та саджанці привозять та оплачують самі учасники.
- Страхування та транспортні витрати оплачуються учасниками.
- Інструменти, інфраструктура та навчальні матеріали оплачує HEKS

Реєстрація

<https://www.heks.ch/form/garten-bern-anmeldungen-de>

Контакт

HEKS - Організація допомоги Швейцарської євангельсько-реформатською церкви

neuegaerten-bern@heks.ch

www.heks.ch

Neue Gärten Bern

Gärten für Migrant:innen in Bern, Biel und Burgdorf

Informationen für Teilnehmende 2023

Einmal pro Woche treffen wir uns im Garten. Alle Teilnehmenden bekommen ein eigenes Gartenbeet und können Gemüse, Kräuter und Blumen anbauen. Wir lernen voneinander und sprechen Deutsch. Die Teilnehmenden können den Garten immer besuchen und nutzen.

Weitere Informationen: [Neue Gärten Bern | HEKS](#)

Für wen?

Teilnehmen können Migrant:innen und Geflüchtete mit und ohne Kinder. Die Anmeldungen von Personen mit wenigen Kontakten oder gesundheitlichen Schwierigkeiten sowie von älteren Menschen werden bevorzugt.

Wann

Start: Mittwoch, 29. März 2023 (Einladung folgt Mitte März)

Dauer: bis Anfang November 2023

Treffen:

- Bern Fischermätteli und Burgfeld: jeden Mittwoch Nachmittag
- Biel: jeden Mittwoch Nachmittag
- Burgdorf: jeden Donnerstag Vormittag

Wo

Bern Burgfeld: Familiengartenareal Kleine Allmend, Mittelholzerstrasse, 3006 Bern

Bern Fischermätteli: Familiengartenareal, Könizstrasse 92, 3008 Bern

Biel: Pfarrgarten Reformierte Kirche Madretsch, Blumenrain 24, 2503 Biel

Burgdorf: Gartenareal Wöschhuusmatte, Emmental-Strasse zwischen Nr. 7 und 11, 3400 Burgdorf

Kosten

- Das Programm ist für die Teilnehmenden gratis. Die Kosten von 500.– pro Jahr werden vom Sozialdienst übernommen. Falls das nicht möglich ist, kontaktieren Sie uns.
- Saatgut und Setzlinge werden von den Teilnehmenden selbst mitgebracht und bezahlt.
- Versicherung und Fahrkosten werden von den Teilnehmenden bezahlt.
- Werkzeuge, Infrastruktur und Bildungsmaterialien werden von HEKS bezahlt

Anmeldung

<https://www.heks.ch/form/garten-bern-anmeldungen-de>

Kontakt

HEKS - Hilfswerk der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz

neuegaerten-bern@heks.ch

www.heks.ch